

Holy Spirit Seminary Library



1957年 第9期 5月1日

(總第138期)

聖·主·日·在·天·津



〔左〕天津聖心堂舉行聖聖蠟
禮節。聖聖蠟者為李毅神父。

〔右〕天津西南角教友在受難
日親苦像。持苦像者為宋樂山神
父。



封面：建定聖體大禮日，天津教區趙振亞主教舉行濯足禮。



1957年第9期(總第138期)目錄

半月談：慶祝“五一”國際勞動節.....	(2)
春在北京，喜在我心.....	吉人(3)
天津愛國會主委李德培神父等參加政協津市委員會會議.....	(6)
試談愛國會的性質與任務.....	譚無忌(10)
講道台：為什麼要恭敬聖若瑟.....	姚正一神父(14)
聖主日在天津.....	本刊記者(17)
中國歷代有關政府對待天主教的態度(中).....	嚴善(18)
訪問天津後的感想和意見.....	趙經農代理主教(24)
到鄉下去下會.....	杜蓮芝神父(26)
從來沒供過聖體的地方如今也供了聖體.....	(27)
溫州教區在愛國愛教的道路上前進.....	溫長清(28)
太原教區慶祝王崇禮神父晉鐸金慶.....	(29)
汾陽教區利民肥料廠獲獎.....	(31)
學習心得：	
“八大”文件讀後感.....	王進道(32)
學習“八大”文件的一些體會.....	江義濟(33)
各地簡訊.....	(35)
耶穌傳.....	李德培神父(37)

廣 告

(半月刊) 1957年第9期(總第138期)

1957年5月1日出版

定價：每冊0.10元 (每月1日、16日出版)

訂 閱 價 目

編輯兼出版者	天津市天主教教友	3 個月 6 期 0.60 元
	愛國運動促進會	6 個月 12 期 1.20 元
	(天津市新華區西華道9號)	1 年 24 期 2.40 元
印 刷 者	天津聯合印刷廠	(外埠平寄不加郵費)
	(天津市河北區復興道90號)	(國外及掛號另訂)

天津市郵局新華社件寄發件登照許可證第40號

慶祝“五一”國際勞動節

“五一”國際勞動節來到了。我們熱烈祝賀這個全世界勞動人民的偉大節日，祝賀祖國在全國人民的辛勤勞動中所取得的輝煌成就！

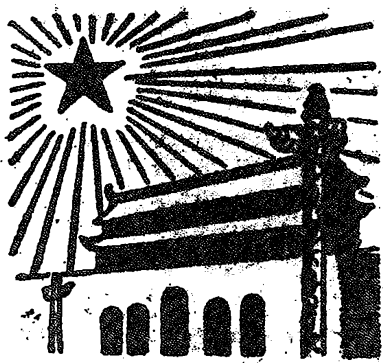
我們的教義規定了人們必須勞動才能生活。我們的救世主耶穌、聖母瑪利亞、大聖若瑟和許多古聖先賢，在勞動上給我們樹立了典範。近年來，在我們中間，有不少男女教友和修女，效法了吾主耶穌以及聖人們的光輝表樣，在生產勞動上取得了突出的成就，從而贏得了先進生產者的光榮稱號。這是我們聖教會的光榮，是每個教友應該學習的榜樣。

爲了把我們的祖國早日建成一個富強的國家，我們要發揚艱苦樸素的優良傳統，儘量避免浪費，增產節約，集中力量投入建設。同時，爲了保證我們能在和平的環境中勞動，並使我們的勞動果實不遭破壞，我們又必須保衛和平反對戰爭。

今年是我國發展國民經濟第一個五年計劃的最後一年。讓我們再接再厲地發揮我們的積極性，響應政府的增產節約的號召，爲完成和超額完成第一個五年計劃而奮鬥！同時也讓我們和全世界廣大的勞動人民團結一致，加強以蘇聯爲首的和平、民主、社會主義陣營，粉碎帝國主義者的一切挑起新的世界戰爭的陰謀，爭取進一步緩和國際緊張局勢，保衛世界和平！

全世界勞動人民團結起來！

“五一”國際勞動節萬歲！



春在北京

喜在我心

· 吉人 ·

北京的四月，正是春暖花開的時節，而4月16日這樣一個普通的春日，却是我心靈中一個偉大的春天。

那是一個爲了迎接我們最尊貴的蘇聯客人而舉行的盛大的酒會。暮色籠罩了北京，這家聞名中外的宴會大廳裏，數以百計的紗燈、頂燈……加上拍製電影的聚光燈，放射出了令人矚目的光芒，與金色龍柱交相輝映。這個瑰麗的春之夜，正預備迎接中蘇兩位巨人的到來。

人羣不斷流入大廳，其中有政府各部門的負責同志、各民主黨派、人民團體的代表人物，各國駐華使節，蘇聯專家，還有來自拉薩、披着黃色袈裟的喇嘛，有自來戈壁灘的維吾爾姑娘，也有我們天主教穿着莊嚴的黑袍、挂着苦像的主教，有……男的，女的，坐滿了整個大廳。酒會的主人周恩來總理在酒會開始

前，逐行逐席向人們打招呼，不覺他已到我的面前。我忙着起來和他握手，順便伸長脖子看看大廳入口處。忽然掌聲雷動，千百雙眼睛一齊會聚在這兒，伏羅希洛夫主席和毛澤東主席被密密縫縫的人羣包圍着緩步進來。我偶爾從人頭鑽動的縫隙中看到了穿着淺灰色中山服，滿面紅光的毛主席，然後看到了童顏鶴髮的伏羅希洛夫主席，多麼令人激動！我鼓掌更加有力了。我知道伏羅希洛夫主席和毛主席在前面正中一席坐下，但令人不愉快的是幾十個攝影記者和電影攝影師太無情，如狼似虎地把這一席很快包圍起來，大家什麼也看不見。我失望地坐下來端上一杯汽水喝着，李君武副主教扭過頭來對我說：“等着吧！一定要到這兒來的。”

當我們談得正起勁，一片掌聲壓倒了我們的談話。回頭一看，那

正中一席空了，一簇人擁向第二席、第三席……，我的目光也隨着這一簇人羣的行止而行止。漸漸地，清楚地看到了伏羅希洛夫主席和毛主席越來越近了，當他們來到了距我兩桌席位的地方，我已感到心臟在急跳，迫不及待地搶向前去，和伏羅希洛夫主席緊緊地握了手。他帶着興奮的神情笑了笑，我頓時感到作爲一個中國公民能有如此機會和偉大盟邦蘇聯的領袖見面握手，已經是十分興奮了，但與此同時還有值得興奮的：我們的偉大領袖毛主席走近了我，我即刻迎上去和他握手，他以慈祥的面孔端詳我一番，好像要說什麼似的，我帶着崇高尊敬的心情，以緘默來代替我平時理想中要向他說的千言萬語。

回到席位上，兩位領袖的形象，深刻地留在我腦中，我低頭回味剛才這寶貴的一剎那，這時秋航先生也笑逐顏開地回來和我並坐，我知道他也同伏羅希洛夫主席和毛主席見過面了，我們情不自禁地碰起杯來。宗懷讓主教有眼疾，也破例地熱情和我們乾杯，爲我們的幸運而祝賀。

轉眼間，伏羅希洛夫主席來到我們的席前。他又伸手向我握着，

李德培神父一旁說了一聲“Catholic”，他點了點頭。剛剛平靜下來的興奮心形再度回復了，不，是更加激動起來了。緊接着毛主席來到我的面前，何成湘局長趕過來介紹說：“這是天主教”。毛主席的手和我的手又第二次握着，我驚喜地感到血在沸騰，輕輕地叫了一聲“毛主席”，毛主席笑了，並且說：“可以團結起來嘛！”我目光送着兩位主席走過，李君武副主教突然拉了我的衣袖一下，我回頭一看，朱德副主席來了，劉少奇委員長也來了，我一一和他們握了手，視線又回到兩位領袖身上，直到他們的背影在我眼中消失爲止。

“朋友們、同志們、一切善良的人們！爲了邀請我來的主人——毛澤東同志的健康，無論任何黨派或團體，也無論信神的或不信神的，信上帝的或信唯物主義的，我們大家徹底地乾一杯吧！”伏羅希洛夫主席在擴音器前提高嗓子大聲疾呼。大家報以熱烈的掌聲，隨同毛主席一道乾了杯。鄰席幾位蘇聯專家，能在中國見到自己的領袖，他們的興奮也不亞於我們，紛紛來到我們這一席，用生硬的中國話說“中蘇友好”、“牢不可破”。

世界和平”、“乾杯”等幾個詞兒互不相連的話，表達他們火熱的心情和對中國人民真誠的友誼。置身這個動人的場面，那怕不能飲酒，我沒有理由不和他們乾幾杯。

掌聲、笑聲，笑聲、掌聲，輪迴地洋溢在整個大廳裏。人們在這個酒會的最後階段，陪同伏羅希洛夫主席和毛主席在一起看了歌舞和雜技表演，然後用長時間的鼓掌送

別了大家不願離別的人。
和中蘇兩位領袖在一起生活兩個半鐘頭，這對於我和當天許多在座的人們來說，是第一次，是最幸福的第一次。

我將以自然的春天和我心靈中的春天融匯起來，但願有朝一日開出香花，結下碩果，來回獻給中蘇兩位偉大領袖。



蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫應我國毛澤東主席的邀請在4月15日到達北京。圖為伏羅希洛夫主席和毛主席在機場上。
新華社記者 劉慶瑞攝

天津愛國會主任委員李德培神父等 參加政協一屆津市委員會三次會議

中國人民政治協商會議第一屆天津市委員會第三次全體會議，已於4月19—25日間召開。天津愛國會主任委員李德培神父（政協津市委員會常委）特由北京趕來出席，並在會議上發了言，應邀列席這次會議的馬光普和岳樹德二位神父也在會上作了聯合書面發言。茲將三位神父的發言摘要發表如下：

李德培神父的發言摘要

首先，我完全同意劉錫瑛副主席所作的“中國人民政治協商會議第一屆天津市委員會常務委員會工作報告”，並建議大會予以通過。

聽到了楊亦周副主席的傳達報告和王亢之部長所傳達的毛主席在最高國務會議上關於正確處理人民內部矛盾問題的講話以後，我感到很興奮。毛主席的指示和政協全國委員會二屆三次會議的經過都說明，正確地對待人民內部矛盾的問題是建設社會主義過程中一個重要的問題。在我國社會主義革命基本完成，國內反革命分子大部分肅清的今天，我們必須注意到要如何適當地解決人民內部所引起的矛盾。這樣的矛盾，過去有過，如今有，將

來還要有，故此我們必須正確地對待人民內部矛盾的問題，才能團結一切可能團結的力量，進一步發揮全國人民建設社會主義的積極性，才能使我們的建設工作進行得更順利。

現在，我就宗教方面的問題談一談我的看法。是否正確，請大家批評指正。

應該肯定，我們國家的宗教信仰自由政策是英明的、正確的、堅定不移的。解放以來，政府貫徹了這一政策，保護了信仰自由，並協助各宗教團體解決了許多困難，幫助它們作了許多事業，這是有目共睹的事實。特別在天津市，我以一個天主教神父的切身經驗證明，政

府在貫徹宗教政策上盡了很大的努力，也取得了很大的成就。我們天主教的宗教活動，不但一直沒有中斷過，而且比解放以前更活躍、更熱烈。幾天以前，我們全市的天主教堂都按照我們教會規定的禮節，空前隆重地度過了耶穌復活節。正是由於這樣的原因，天津市天主教神職人員和教友們的愛國愛教積極性日益得到提高，絕大多數的神職人員和教友都積極響應政府的號召，為建設祖國而奮鬥。我們的教友中有許多人，在各自的工作崗位上積極努力，贏得了先進生產（工作）者的光榮稱號；我們的神職人員和教友中的許多人，當選為市、區級人民代表大會代表；也有不少人，參加了市、區級的政治協商會議。因此，我們對政府這樣貫徹宗教政策的措施，是感到滿意而感激的。現今我有一個小意見，向大會提出，就是社會上尚有些人士對宗教信徒還是“另眼看待”，例如，某些個別機關、學校或企業單位的個別領導人員，將“信仰宗教”看成歷史上的污點，他們認為黨團員是進步的，一般羣衆（沒有宗教信仰的）則居其次，有宗教信仰的人則被列為最末；甚至說宗教界中即

便出現了愛國愛教人士，也不過是“落後中的進步者”而已。這些看法，我認為是有碍於宗教信徒與廣大人民的團結的。進步與落後的衡量，當以政治動態為標準。凡衷心擁護國家政策法令，積極參加祖國建設的，就當認為是進步人士，而不應以是否信仰宗教為標準。我希望有關部門能夠加強對宗教政策的宣傳，使每個人都能根據政府宗教信仰自由政策的精神，互不歧視、互相尊重。要在“求同存異”、“百家爭鳴”的口號下，不分民族、不分信仰，大家一致團結起來，共搞社會主義建設事業。

當然，上邊所談的這樣的現象並不是一方面的，並且有它歷史的原因的。以我們天主教來說，因為過去受了帝國主義的思想影響，有些教友與人民不團結，甚而搞反動活動，或對教外人士抱有相當程度的歧視心理。應該指出，不團結、搞反動活動，或是歧視教外人士都是根本不符合我們“愛人如己”的教義的，同時也是違反人民憲法的。今天，在我們教會內，這樣不好的現象恐怕還未完全消滅，也就是帝國主義思想影響還未完全肅清。我們愛國運動在今後的主要工作之

一就是要肅清這種思想影響，加強與人民的團結，以便求得社會人士的諒解。作為天津市天主教教友愛國運動促進會的負責人之一，我保證以後一定要積極努力，把這一工作做好。

其次，我想就增產節約運動說幾句話。我完全同意吳硯農同志的報告，我們有必要在天津市展開一個大規模的增產節約運動，大張旗鼓，轟轟烈烈地搞一下，以便發動

社會力量，從各方面發揚艱苦樸素的風尚，徹底消滅浪費現象，為能勝利地完成國家的第一個五年計劃，並給第二個五年計劃準備良好的基礎。我們天主教人士，一定進一步發揚我們教會固有的克勤克儉、吃苦耐勞的精神，響應這一號召，特別對教內人士作普遍的宣傳，完成這項促進社會主義社會早日實現的任務。

馬光普、岳樹德神父的聯合發言（摘要）

我們兩個人是天主教的神父。這次應邀列席大會，感到非常榮幸。我們完全擁護劉錫瑛副主席的工作報告和吳硯農同志的報告。在聽到楊亦周副主席關於全國政協會議的傳達報告與王亢之同志關於毛主席在最高國務會議上的講話之後，尤其深受感動。現在，我們就貫徹宗教政策問題以及市場供應問題談一談我們的感想和意見，供大家參考。

第一、關於貫徹宗教政策問題。宗教信仰自由是國家的政策，業已先後用明文訂在共同綱領和憲法

上。人民政府也的確是按照這個政策辦事，幾年以來，不遺餘力地貫徹了宗教政策，保護了人民的信仰自由。貫徹宗教政策的結果，是使愈來愈多的宗教信仰者日益信賴政府，不斷地發揚了愛國愛教的精神，在建設祖國、保衛和平的事業上作出了一定的貢獻，加強了宗教信仰者與廣大人民之間的團結。這些成績都說明國家的宗教政策是完全正確的，得到了廣大的宗教信仰者的熱烈擁護。

然而，在貫徹宗教政策上，我們認為有些地方還有待於進一步的

努力。這裏我們舉出一些事例來說明。

我們完全同意，宗教信仰自由政策是兩方面的，一方面是保護宗教信仰者的信教的自由，一方面是保護非宗教信仰者的不信教的自由。尤其在“百花齊放、百家爭鳴”的號召下，不信仰宗教的人批判宗教或宣傳無神論，更是有充分的自由的。但是我們認為，有神論者與無神論者儘管可以自由爭辯，但這種爭辯是應該從團結的願望出發，而不應該採取粗暴的、一筆抹煞的方法。現在書店中有許多批判宗教的出版物，對待宗教就有些地方不是以理服人的，把宗教說成是反動的，毫無進步意義的。更由於這些出版物是由有權威的出版社出版的，所以很容易使人誤會為這是政府的政策。這種影響是很不好的。我們建議：以後出版社應該不再出版這樣的東西，已出版的最好能夠停止發售。

我們不反對共產黨或青年團吸收宗教信仰者入黨入團，正如同我們希望我們也可以在無神論者中間發展教徒一樣。但是根據反映，有個別的團組織負責人在動員我們的教友入團時，是採取了威脅的口吻

的。他們對教友說：“你不入團就沒有前途，不放棄信仰思想就不能開展，不能進步。”我們認為，宗教信仰者完全可以不必放棄宗教信仰而成爲一個進步的人，積極的愛國者。所謂“不放棄信仰就不能進步”是一種錯誤的看法。

毛主席曾經說過：“信教的和不信教的各有他們的自由，不許加以強迫或歧視。”事實上，政府對待我們宗教信徒，是並不歧視的。但是，如今社會上還有些人，如個別工廠或機關的個別負責人，在招考工作人員時，看到某人填表時填了宗教信仰，便不予錄用；也有的雖然錄用，但把試用期拖得很長，一般的人試用三個月就可以轉正，而對教徒，則六個月，一年以後還不見得可以成爲正式工作人員。

以上所說的這些現象，我們相信是極個別的。任何人不應從這些個別現象得出結論來說“宗教政策是假的”，而只應該把它們看做在貫徹宗教政策中的一些缺點。我們希望政府能夠設法克服這些缺點；同時，我們宗教信徒也有責任協助政府克服這些缺點，使宗教政策更好地貫徹下去。

（下略——本刊編者）

試談愛國會的性質與任務

——為迎接全國性愛國組織的誕生而作

· 譚 無 息 ·

衆所渴望的全國性天主教友愛國組織即將誕生了。這是天主教在中國有史以來的一件大事。因為，全國性愛國組織的成立，不僅標誌着全國神長教友的愛國熱情的空前高漲，同時也將使愛國運動大大地向前推進一步，使全國神長教友的團結更加緊密，我們天主信徒應有的愛國主義精神更好地發揚，使我們更能為祖國作出更多更大的貢獻，為天主聖教在中國的廣揚開闢更加廣闊的前途。

誠如“廣揚”1957年第4期的“半月談”（題為“對愛國組織應有的認識”）中所說，在目前，有些神長教友對愛國組織的看法還不很一致。而所以不一致的原因，據我看來，是對愛國會的性質與任務還沒有一個清晰的概念。因此，在全國性愛國組織誕生的前夕，願將個人對這一問題的一些蕪蕪之見，敬獻於神長與教友們之前。

什麼樣的組織

我們的愛國會到底是一個什麼性質的組織呢？

要回答這個問題，首先需要對愛國運動本身作一番探討。

自從愛國運動發起至今這幾年當中，雖然一直沒有人對愛國運動下過“定義”，但是，“愛國愛教”四個大字似乎已經成為大家公認的愛國運動的綱領。我們所以要開展愛國運動，其目的在於愛國愛教，有利於我們的國家和教會。我們這裏所說的“愛國”，雖然是政治性的，但同時也有宗教的意味在內。因為我們教友愛國，不像一般人那樣只是為了建設國家、保衛國家，從而度着幸福美滿的生活；同時更是為了遵守天主的誠命，恭敬天主，在天主台前立下功勞，為我們的身後永福也有好處。因此，如果認為愛國運動是一個純粹政治的運

動，或是認爲愛國會是一個純粹的政治團體，像政黨或其他政治團體那樣，顯然就不夠全面了。

愛國會雖然在一定程度上帶有宗教的意味，但它的目的又與一般的宗教性組織有所區別。一般的宗教性組織（如我們的聖教會本身以及它內部的各種修會及“熱心會”等），其目的在於引導人熱心守規矩，修德立功；縱使這樣做的後果有助於神長教友們的愛國主義精神的發揚，但這却不是它的目的。顯然，愛國會的目的並不是這樣的，雖然“愛教”也是它的綱領；因爲這裏所說的“愛教”，據我看，應該是在愛國的基礎上來愛教，是反對過去帝國主子分子對天主教的控制和影響，是維護聖教的純潔。因此，我們又不能把愛國會與聖教會及其各種修會等量齊觀。

綜上所述，愛國會可以說是一個具有宗教特點的政治性的組織，既不同於一般的政治團體，也不同於一般的宗教團體，而是一個由在中國的天主教神長教友基於愛國愛教的熱情而組成的人民團體。

任務與工作範圍

根據上述的愛國會的基本性質

，我們就可以看出它的任務與工作範圍來了。

愛國會既是中國天主教友爲了愛國愛教而組成的團體，它的任務就應該是推動愛國運動，促使全中國的天主教神長教友積極參加這一運動，並在這樣的基礎上，把愛國運動不斷地推向新的階段。

怎樣才算是積極參加愛國運動呢？當然不只是承認自己是愛國會的一分子就算完事（因爲沒有一個神長或教友會承認自己是不愛國愛教的，也就是說，事實上，每一個神長或教友都是愛國會的成員），而必須有愛國的具體表現。這種具體表現，據我看，不外乎在各自的工作崗位上積極爲建設祖國和保衛和平而努力。但這是具體到每個教友身上的職責；而作爲教友的組織的愛國會，它本身既不能像神長教友以個人身份那樣有工作崗位，自然也就不能有與神長教友作爲個人那樣的愛國表現，因此，它的任務就只能是團結神長教友，使他們能更積極地發揚愛國主義精神。這看來似乎很空洞，但在實際上是並不空洞的，因爲愛國會的團結工作做得好，就會使神長教友們的愛國主義精神發揚得好，就會使神長教友

們在各自的工作崗位上有更好的愛國表現；反過來說，神長教友們的愛國表現，正是愛國運動開展的結果。

但在同時，既然作為一個人民團體，愛國會就應該代表它所代表的那部分羣衆（亦即神長教友們）的正當利益和意見；因此，愛國會同時也是政府與神長教友間的一個橋樑，負有“上意下宣，下情上達”的任務。當國家和政府對於天主教的神長教友有什麼要求，或是神長教友們對於國家和政府有什麼要求時，愛國會也是義不容辭地要發揮它的作用的。關於神長教友們的利益，除開與全國人民完全一致的部分不談，就只剩下屬於宗教生活一方面的事情了。在這方面，神長教友們的希望是政府既定的宗教政策得到進一步的貫徹，而宗教政策的貫徹又是屬於政策執行者與政策的對象兩方面的事；因此，愛國會既可以以人民團體的資格來協助政府貫徹政策，也可以協助政策的對象（神長教友）更好地理解政策、認識政策，雙方共同努力，使政策在執行上盡量少發生困難或不發生困難。

愛國會所能代表的神長教友的

利益，我認為，只能是像上面所說的這樣的屬於宗教生活上的事情；因此，如果有人希望愛國會替自己解決一些個人生活上的問題（如求業、救濟），顯然是超出了它的工作範圍了，也不能滿足自己的希望的。

兩種關係

最後，談一談我對兩種關係——愛國會與教會的關係和全國愛國會與地方愛國會的關係——的一些見解。

如前所述，愛國會就其性質與任務而言，是與作為傳教的機構的教會有所區別的，因之，愛國會與教會之間必須有一個清楚的界限。有人往往誤以為：教會的負責人（神長）參加了愛國會，並在愛國會中擔任一定的職務，無形中是使教會隸屬於愛國會之下。這種看法是不正確的。神長參加愛國會，是以他作為教友（教友包括神長）的身份參加的。他在愛國會中擔任職務，並不是把整個教會也帶了過去。同時，也有的教會負責人，在有關與政府聯系的事情上，也往往讓之於愛國會，彷彿以愛國會為教會的“外交”機構；這樣，就是把愛國

會作為教會的一部分來看待了。這也是不妥當的。因為，教會的任務是傳教；愛國會的任務是推動愛國運動，兩者之間並無隸屬的關係。

再談全國愛國會與地方愛國會之間的關係。雖然全國愛國會與地方愛國會同為愛國組織，性質與任務相同，但因各地的具體情況不同，所以進行工作的方式方法也就必然要因地而異，全國愛國會不可能具體領導每一個地方愛國會的工作，因此，全國愛國會與地方愛國會之間的關係就不能是領導與被領導的關係，地方愛國會不應把一切工

作都推到全國愛國會去作最後的決定，全國愛國會也不應這樣要求。但這並不是說，全國愛國會與地方愛國會可以互不干涉，各行其是了。雙方必須緊密聯系，全國愛國會也應該對地方愛國會的工作進行指導和協助。目前，有的地方愛國會因為全國愛國會成立在即，有意無意地拖着等待的態度，等全國愛國會成立之後再進行工作。這種現象應該說是不正常的。

以上是個人的一些膚淺的見解，敬請神長教友們批評指正。

行路有感

內蒙呼和浩特大修院 張克敬神父

昨天我和一位同志去新城。上了汽車，座位已經擠滿了，我倆擠到靠車門口的一個座位旁邊，靜靜地站着。靠近一個坐着的年約十七、八歲的青年人，從自己的座位上站了起來，很誠懇的對我說：“請這位老大爺在這邊坐吧！”青年人的左手有力地扶着我的肩膀，右手拉着我的衣袖，堅持着要我坐下。把我拉到座位上，他才顯着安心，我心裏在想：他是個黨員麼？他有着這樣高尚的道德品質和修養，把自己的利益讓給別人……他或許是個團員，起碼亦稱得起是新社會的新青年！

像我這樣上歲數的人，在舊社會時，不用說是下汽車，就是平時，亦得不到別人的尊重。說老人是什麼廢物啦，是棺材櫃子啦，死老漢啦，老古董啦……今天在社會上老人是這樣被尊重着。在新舊社會的對比之下，使我從內心裏感覺到對新社會的無比愛戴。在黨的教育之下培養起來的這樣青年，真是數不勝數。他們都有着一顆為人民服務的熱心，他們都有一個把祖國建設的更美好的高尚目標。我這樣歲數大的老神父，亦願意向這樣好青年學習，我決心，為祖國的社會主義建設事業，貢獻出我自己可能貢獻出的力量。

爲什麼要恭敬聖若瑟

——慶賀聖若瑟普聖教會主保占禮



講道台

· 姚正一神父 ·

我們知道天主要給某人以高位，寄之以大任，必然要給予他足以勝任的聖寵。古代的聖祖先知，新教的宗徒聖師，都曾蒙受了天主的殊恩異寵，這也是天主的任人之道。那末，天主既托大聖若瑟鞠養降生的聖子，並輔佐童貞聖母，豈能不給予他特殊的恩寵，使他堪當如此重任？要知大聖若瑟是聖母的淨配，與聖母朝朝暮暮共同生活，共同起居。聖母是滿被聖寵的，聖德非凡的，那末，大聖若瑟的聖德自然也應當高峻可欽，貞潔精瑩。這樣才能相配相當。不然怎能志同道合終日相處呢？同時大聖若瑟又是聖子的鞠養父與護衛。這是多麼崇高地位，多麼沉重的責任？天主豈能不給予聖寵，聖化他的靈魂？況且聖人與耶穌相契非常密切，同居共處也爲時很久。當時他的心思慮舉止行動中，無不表露出一種難言的孺慕欽敬之情，念及天主聖子

隱其無限美善、無限權能，甘心降生成人，受盡各種艱苦，度着窮困的生活。感激之情油然而生。況天主聖子降世成人，自卑自下，爲救我們於永苦，比祂造化萬物尤覺可奇可讚。雖然鐵石之心，苟一深思，必然會衷心感動，痛改前非的。而大聖若瑟既有純潔的心靈，又有活潑的信德，思及尊威的天主聖子，竟成孺弱的嬰兒，並受自己的撫養，保護其艱難，供應其生活需要，那末孺慕之情，豈能不怦然而起？當日耶穌在若瑟前，是事事聽從，時時孝順，兩心相契，實非言語可以形容。耶穌念及若瑟撫養之恩，盡孝子之道，必然以神愛之火，炎熱其心，以特殊恩寵，聖化其靈，而聖人又與天主的聖寵，時刻合作，在聖德道路上，一日千里，霄雲直上。既如此，我們豈能不特敬大聖若瑟而蒙受其護佑？

耶穌芳表

當吾主耶穌高懸十字架上時，曾望着聖母向聖若瑟說：“她是你的母親。”（若，19章，27節）我們知道耶穌所以要留下這句話，是要我們對聖母要如同聖若瑟那樣地孺慕孝愛，依賴投奔。如今天主聖父立聖若瑟為聖家長，撫養耶穌，當祂逃往異國之時，則命若瑟携領；日用艱難之事，則命若瑟籌劃；這難道不是要我們對聖若瑟恭敬愛慕有如耶穌，而投奔聖人座前麼？試想耶穌是人類的元首，天地的主宰，常生的根源，幸福的泉源，天主聖父竟然慨然付托於大聖若瑟，那末僅此一點，也足以增進我們對聖人的敬禮了。況有耶穌的遺表。耶穌在世的一言一行，皆是為我們的表率，行動的準則。且看耶穌以何等誠摯的孝愛對待聖人：聖史路加僅以“祂就同他們回到納匝肋，孝順他們”（路，2章，51節）一語概括了耶穌三十年的隱居生活。當然我們決不能說，耶穌三十年間是無可記述的，而聖史也決非忽略不提，恐怕聖史之意，是以耶穌隱居時的慈功懋德，難盡其詳，不若僅以“孝順他們”一語來明其梗概。

誠然，既說孝順，則謙遜聽命諸德行，便不言而喻了。所以耶穌隱居之時，不過盡其為孝子之道，聽從命令，孝順敬愛而已。然而，既有耶穌之聽命，必然有若瑟之發命。試想耶穌自屬於若瑟權下，閉命而行，閉命而止，一心聽順，能不令人驚愕？要知水漲船高，耶穌之自卑愈下，則愈顯聖人之地位崇高。是以聖人誠聖人中之大聖，獨操命主之大權，獨居鞠父之高位，其大能尊位，雖天朝神聖不敢與之比擬。從前聖母曾默示於聖女彼利日大說：“吾聖子耶穌常聽若瑟之言，彼曰為此，即為此，彼曰為彼，即為彼，無稍苟安，無稍旁貸。”那末，身為基督弟子的我們，能不以深情厚意恭敬愛慕聖人麼？

聖母芳踪

聖若瑟不僅是聖母瑪利亞的淨配，而且又是聖母童貞的捍衛，試想聖母懷孕之後，聖人不知其中玄妙，自己苦悶憂愁。然而，他却欲保全聖母的名譽，於是有意自行逃避。而天神於夢中顯示於他：“達味的子孫若瑟，不要怕，儘管娶瑪利亞作你的妻子，因為她所懷的孕，是因天主聖神而成的。”（豆，

1章，20節）至此，即斷毀謗聖母童貞者之路，永世爲聖母之童貞作證。況且，大聖若瑟與聖母皆以冰清玉潔，結爲夫婦，相愛之誠，互敬之誠，決非筆墨可以形容的。所以當聖母懷妊九月，產期將近，一聽若瑟之言，便欣然登程，同往白冷。生孩不久，雖在夜半三更，而聽若瑟之命，前往埃及，雖深知異地他鄉風土人情都不相同，日常生活肯定多有不便，然而若瑟言一出口，便不叩問其中底細，樂於聽從。因爲聖母常以若瑟爲家長對他孺慕尊敬，非常誠摯。聖母曾對聖女彼利日大說：“凡爲若瑟緊要者，我事之奉之，從未以爲卑下。”我們既爲聖母的孝子，豈能不聽從聖母的聖訓，步聖母的芳踪，特敬大聖若瑟？

臨終主保

如果我們不能爲愛聖人而恭敬聖人的話，那末至少也應該爲自己而熱愛聖人。因爲我們皆有一死，而死亡又關係着我們的永福永殃，善死者則福祉無已，惡死者則苦無了日。念及死亡，誰能不胆戰心驚，魂消魄散？然而，人所以怕死者，是由於念及生時罪愆滿身，怕受地獄

永刑，明知一死之後，鐵案注定，不復能改，是福是禍，都由自己承受，良朋親友不能幫助，金錢財帛不能減輕，永日永歲只好自己去承當了。雖然死後不能更改，然而生前却能預備，雖不能求助於世人，却可依賴天上諸聖。而天上諸聖又以聖若瑟爲最宜，因爲耶穌基督是審判之主，而若瑟則是基督的鞠養父，以若瑟之位，若瑟之權，在基督前替我們說句話，其效驗之大，自然可想而知了。況且大聖若瑟的臨終是古往今來最善最奇、最有安慰、最爲妥當者。當聖人臥床不起之時，回視床邊，右侍耶穌，左立聖母，此恩此福，誰會得到？耶穌與聖母憶及若瑟多年鞠養照顧，當此訣別之際，能不竭盡孺慕之情，能不以神光光照其心，以神慰安其靈麼？所以若瑟之死誠如焚爇奇香，隨燒隨盡，隨盡隨香，直至香盡味散。所以普世信友都恭奉大聖若瑟爲臨終主保，聖教會又勸告我們時常虔誦：“耶穌瑪利亞若瑟，扶助我於臨終時，耶穌瑪利亞若瑟，俾我在爾等中得安死之恩。”那末，我們希望獲得善死福終的信友，豈能不熱心恭敬大聖若瑟而希望他的助佑麼？

聖主日在天津

·本刊記者·



天津神長教友以極其興奮愉快的心情和解放後空前未有的隆重禮節，歡度了1957年的“聖主日”，慶賀了聖教會的四大占禮之一——耶穌復活。

天津各堂的聖主日禮儀，是完全按照教廷聖體部於1955年11月間所頒布的指示進行的。聖枝主日那天，許多較大的堂口都舉行了堂外的聖枝遊行。西開總堂由趙振亞主教親自主祭，舉行了五六品大彌撒。彌撒前的聖枝遊行共有神長教友近兩千人參加。神長教友們手執聖枝，高唱“賀撒納，達味子耶穌”的讚歌，在廣闊的庭院內遊行着，引得許多教外人佇足而觀。紫竹林聖堂的公彌撒，由因事來津的獻縣趙振聲主教獻祭。

聖占禮五的晚上7時，各堂同時舉行建定聖體大禮。在西開總堂，趙振亞主教並遵教廷指示舉行了濯足禮。這一禮節使教友們想到了當年吾主耶穌給宗徒們頒布的那個新命令——“你們要相親相愛，如同我愛了你們一樣”，增加了教友們團結友愛、爭取和平的信心。彌撒後，各堂教友輪流朝拜聖體，直至深夜。

聖占禮六下午6時，各堂同時舉行紀念吾主耶穌受難的禮節。神長教友在舉行這個禮節的時候，莫不追憶吾主耶穌被羅馬暴君釘死的悲慘光景，以及吾主耶穌為救贖人類所作的偉大犧牲，從而更增加了愛主愛人的善情。

聖占禮七的晚上10時半，各堂同時舉行了聖聖火、聖蠟、聖水等的禮節。夜半子時，慶祝復活的大彌撒上了台。隨“榮福經”而起的鐘聲衝破了深夜的寂靜，給人們帶來了喜樂的佳音——耶穌復活了！



天津的神長教友們都為聖教會恢復聖主日的古禮而感到無限歡欣，同時也為能在政府宗教信仰自由政策的光輝照耀下愉快地紀念天主聖子的復活而感到無限歡欣，無限鼓舞！

中國歷代有關政府對待天主教的態度

(中)

· 嚴 善 ·

三

隨着元朝的滅亡，天主教在中國的傳播也跟着中斷了。直到1581年(明萬曆8年)，利瑪竇偕二三同志，才又進入中國重行開教。唯當時中國政府正在閉關自守，不願多與外人交往，所以利瑪竇由廣東到北京的過程是非常曲折的，中間經過風險，才於1601年以進貢的緣由到達北京，而萬曆也就把他當作貢使看待了。利瑪竇向萬曆所上的表文開首就這樣說：“大西洋陪臣利瑪竇謹奏，為貢獻土物事：臣本國極遠，從來貢獻不通，迭聞天朝聲教文物，竊欲霑被其餘，終身為氓，庶不虛生……”所獻的“土物”計有天主圖像一幅、天主母圖像二幅、天主經一本、珍珠鑲十字架一座、報時自鳴鐘二架、萬國圖誌一冊、西琴一張等物。我們看這些獻物就知道是以聖物為主，利瑪竇是欲藉此以傳播天主教的了。

萬曆對利瑪竇如何呢？正如有入所說，萬曆本人，“除了因為誕生在帝王家，才承嗣皇位外，其他的價值一點也沒有。利瑪竇既到北京，不久就可以看出來了，可是多虧萬曆皇帝酷愛珍奇，利瑪竇才成了皇帝的‘主顧’，這就足以使他安居中國，得到了保障。”這段話的看法是正確的，我們由各種史書上可以看到，萬曆對利瑪竇所獻的貢物最喜愛的是自鳴鐘和西琴等物，並且在宮中蓋一鐘樓，懸掛自鳴鐘，自鳴鐘有了毛病，就叫利瑪竇進宮去修理。利瑪竇雖然因此得以在北京居住，而逐漸展開傳教活動，然而它基礎的薄弱是很顯然的，無怪乎在利瑪竇死後不久，就發生南京教難了。

南京教難是在1616年發生的，是由南京禮部侍郎沈淮發起的。沈淮上“參遠事疏”，其中羅列罪狀有：西士治曆，將堯舜以來中國傳統的曆法變亂了；再有是不祭祀祖

宗。他請求萬曆勅下禮兵二部，將爲首者，依律究遣。疏上，萬曆未准，沈澹又上第二疏，攻擊益力，其罪狀謂：“豐肅神姦，公然濟住正陽門裏，洪武岡之西，起蓋無梁殿，懸設胡像，誑誘愚民，從其教者，每與銀三兩，云有咒術，後者呼召，不約而至。”沈澹上第二疏後，仍未得萬曆的明諭。又上第三疏，他在疏中控告的罪狀，無非重提上兩疏之所言。

在沈澹上第二疏未得准行的期間，他得到禮部尙書兼東閣大學士方從哲的一封信，信中說：所稱西洋人在內地傳教，不妨先拿獲監禁，再請旨治罪。沈澹得書後，於1616年8月31日發兵包圍南京教堂，王豐肅（Vagnoni）神父被逮捕，9月1日謝務祿（Semedo）、鍾鳴禮（Fernandez）同十三個教友亦被監禁，繼又押禁教友多名。

南京教難的影響，不久即波及全國，其間雖有中國天主教三柱石——徐光啓、李之藻、楊廷筠竭力駁辯、請託，但終於沒有止住仇教的活動。1617年1、2月間忽又傳出諭旨，着照沈澹所請，將教士勒令回至澳門。這也就是說當時中國政府最高統治者也同意了沈澹的意

見，禁止天主教在中國傳播了。

沈澹接到諭旨，很是得意。1617年3月16日將押禁的王豐肅、謝務祿提出，親自審問，堂訊數次，判決二司鐸置諸木籠，押解澳門。南京天主堂及教士住房全都拆除，聖像經書等件則舉火焚燬，其他什物入官。同被禁押的教友皆分別治罪。南京教難至此也就告一段落。

萬曆逝世後，天啓即位，方從哲爲宰相，引沈澹爲禮部尙書兼東閣大學士，誣妄天主教與白蓮教相同，當時，南京部員徐如珂、余懋季等迎合沈澹意旨，逮捕教友，以後幸經徐光啓辯認，教案未致擴大。

自南京教難平息之後，徐光啓深深體會外國傳教士在中國傳教，不籌劃一堅固基礎，就不能平安無事，什麼朝廷的寵幸、官紳的友誼都不可靠，每每以傳教士在內地傳教未奉明文爲憂，因爲沒有明文准許，在內地傳教就如同犯私。就在這個時候，欽天監官推算日月食屢屢錯誤，或當食不食，或不當食而食，徐光啓與李之藻乃乘機進言說：本朝欽天監，惟依舊法推算，舊法疏闊，元朝時已屢屢錯誤，無怪今日之失驗，惟西法精密，悉合天象，歷試不爽，昔年天學臣利瑪竇

最稱博洽，其學未傳，遽嬰疾去世，至今士論惜之，今尙有其徒侶鄧玉函、龍華民等，居住賜宇，精通曆法天文，宜及時召造，飭令修改。當時明朝的皇帝正是崇禎，他看到這奏摺就批准了。於是命徐光啓督修新曆法，設一個局叫曆局，局址在北京宣武門內後來的天主堂東首善堂院內。又徵用西洋教士湯若望、羅雅谷偕同鄧玉函、龍華民譯書修曆，並製天文儀器。從此教士在北京居住，奉有明文了，其他散居各省的中外傳教士也得到庇蔭。

崇禎7年，命令湯若望將窺天各種儀器，移置在宮庭禁地，築台陳設，許湯若望等隨便出入，每當測驗日月食的時候，崇禎也去觀望。又因當時境內不靖，變亂紛起，又命湯若望鑄炮製械，先鑄鋼炮二十尊，經放得用，乃又詔命鑄五百尊，其中有重一萬二千斤，裝藥二十八斤的大炮，崇禎很喜歡，傳旨褒獎。這樣看來，崇禎是很尊重湯若望一般傳教士了，但是我們也應該分別開來，崇禎所尊重的，並不是傳教士和天主教，而是尊重具有曆學知識，能製造大炮的人。有兩件事足以證明這一點：(1) 湯若望等歷

試日月食不爽，舊的監官恐怕失去祿位，乃上疏言湯若望等所傳的天主教道理，大悖堯舜周孔之道，又賄託宦官，在崇禎面前力詆湯若望等，一日，崇禎突遣軍校至天主堂，將所譯教中書籍，不下數十種，盡數搜去，交部臣逐一詳查，又親自核閱，認爲沒有不善之處，方始罷休。(2) 湯若望會上書崇禎，闡明天主教道理，力勸崇禎奉教，但無回音。由此可見，崇禎之寵遇傳教士並不是對天主教有什麼認識，也沒有信仰自由，實際上是利用天主教傳教士，藉以改進曆法並以製造戰守的軍械而已。

四

明朝滅亡之後，清朝侵入關內，滿蒙兵弁紛紛進據北京城。攝政王多爾袞諭令在京漢人，限三日內遷出禁城，以便旗兵居住。當時在北京的教士有湯若望和龍華民。二人的住院全在皇城以內，也當遷移，但因上一奏摺，乃得仍居舊址，其奏摺中的主要理由是：“……臣自構天主堂一所，朝夕虔修，著有曆書多帙，付工鑄板，尙未完竣，而板片堆積纍纍，並堂中供像禮器，傳教所造經典，修曆應

用書籍，並測量天象各種儀器，件數甚夥，若欲一併遷於外城，不但三日限內，不能悉數搬盡，且必難免損壞，其測量儀器，由西洋帶來居多，倘一損壞，修整既非容易，購辦又非可隨時寄來……。”由這個奏摺看來，他們的保存在北京的天主堂以及為將來傳播天主教留一個基地的方法是很巧妙的，然而所以不致遷者，在清朝看來，乃是要保存曆書板本，為將來修曆之用，並不是偏愛西洋傳教士和天主教。由以下的史實，就可以看清楚這一點。

1644年（順治元年），明朝欽天監內官員，繕就新朝順治二年的曆本進呈。新朝以舊法舛誤甚多，諭令依西法推算，着湯若望、龍華民測驗天象，隨時奏聞。因為對於日月食，屢試屢驗，絲毫不爽，乃於順治元年十一月，奉上諭，欽天監印信，着湯若望掌管，所屬官員，嗣後一切占候事宜，悉聽舉行。以後還得到很多的“寵遇”，但是這些“寵遇”仍然是不可靠的。康熙三年七月，有楊光先者，上章參奏湯若望和其他西士，列舉三款大罪：（1）潛謀造反；（2）邪說惑衆；（3）曆法荒謬。八月提審湯若望。

康熙四年三月初一日，禮刑兩部會議擬將湯若望處死，其餘教士俱杖充。據“中國天主教傳教史概論”載稱：“……輔政大臣方欲依議批行，忽地大震，連日震五次，合都惶懼，輔臣以清獄為戒。隨利類思赦出法署，暫行留京，各省拘禁之教士釋放廣東安插，惟湯若望仍羈絆擬死。旋因太后（順治母后）以天譴可畏，諭令開釋。李祖白、宋可成、朱光顯、劉有泰等五教友被處斬。其他大員如御史許之漸、臬台許纘曾、撫台佟國器等，均因奉教之故罷黜。”因為偶然發生的自然現象救了湯若望的性命，由此可以窺見當時的清政府對天主教的態度了。

楊光先興起的“曆獄”平息之後，康熙仍准傳教，所以在此時間天主教的教務還有顯著的進步，而開始難為天主教的是雍正。

考雍正之所以雷厲風行地禁傳天主教，其主要原因有二。其一是他對天主教的看法，他在上諭中說：“……凡中國外國所設之教，用之不以其正，而為世道人心之害者皆異端也。如西洋人崇天主。夫天以陰陽五行化生萬物，故曰萬物本乎天，此即主宰也。自古以來，有

不知敬天之人乎？有不敬天之教乎？如西洋教之敬天有何異乎？若云：天轉世化人身以救度世人，似此荒誕之詞，乃借天之名，蠱惑狂愚，率從其教耳！此則西洋之異端也！……”其二則是因爲有一穆經遠神父曾爲允禩繼立事，在康熙前曾言允禩的好處，俾立爲皇，雍正繼位後，穆經遠神父又潛至廣州，冀傾覆雍正（de Mailla: Histoire de la Chine, T. XI, PP. 373, note 1; 文獻叢編第一輯“穆經遠口供”），因傳教士的行爲而痛恨天主教。

當時閩浙總督滿寶，爲迎合雍正的意旨，上一奏章，請求禁絕天主教，大意謂，西洋人在各省傳教立堂，人心漸被煽惑，請將各省西洋人，除送京效力外，餘皆安插澳門，天主堂改爲公廨，誤入其教者，勒令改過自新。雍正將此摺下禮部議奏，禮部議謂：滿寶所言極是，應按照所請施行。雍正遂批准，飭令各省督撫一體遵照勿違。

禁教命令發到各省以後，各省的官吏，遂迎合雍正的意旨，大肆仇教手段。並著爲國法，載入“大清律”。從此以後，歷經乾隆、嘉慶、道光幾個朝代，約達一百五十年之久，信奉天主教乃爲違法的事

情，仇教案件不一而足。

禁教的命令嚴格執行，各地官廳有審訊天主教教友的方法，即當堂跨越十字架，願跨越的人即表示其不在教，或已入教而改悔。“黔信芳踪”記嘉慶十六年（1811）貴鏡教友顧占鰲之被捕受刑說：“又一次斬犯時，官命劊子手提之到案，盛服危坐以待之，案前放木十字，謂之曰‘今日部文已到，若汝踐踏十字悔教，從寬省釋，赦爾出獄回家，否則，此次決不寬貸，定必依法將汝絞死，這是你的斬條，可下細看看。’占鰲一見十字架，即匍匐於地且大聲曰：‘吾主，爾死於十字架上，爲救我罪人，我寧願萬死，不敢踐踏凌辱爾之十字架。’官命刑役拖彼踐之，彼即長臥於地曰：‘此非我心甘情願踐踏之也。’”“黔省主證遺芳”第一冊十四頁記：“嘉慶十七年壬申二月二十日……不兩日，又捉獲隆平（南場鄉名）各處許多教友，縣官（傅表慈）一一問畢，俱不悔教，亦不踐踏十字。”又十七頁：“遵義縣官，見監內天主教人很多，忽起哀憐憫之心。……只留真福吳國盛與數人。（原註：此數人乃姓楊、胡、龔、陳、張、鍾、畢等，後皆充

軍出口外)在獄監禁，必其先蹂踏十字，具背教結，而後取保釋放，蓋欲勝其不變之心也。”又二十頁：“吳國盛依然如故，皆不聽，一到案前，縣官大喝曰：‘吳國盛！你看你是何等之愚蠢人也！本縣原要施恩開釋你，你自己不肯，何也？快快蹂踏十字，不要畏懼，你蹂踏了十字，就放你回家……。’”又四十九、五十頁：“嘉慶十九年甲戌十二月內（原註：一千八百一十五年正月）風波大起，可敬主證張大鵬若瑟，先被官差拏獲；後二三日之內，差役等將真福郝若亞敬同別的教友，男婦老幼共二百餘名，一併拏獲到官，只見大堂上滿地都有石灰寫的十字，官問姓名畢，即命一個教民蹂踏十字，具悔教結。郝真福與衆人，齊聲應曰：‘我們寧死，不敢犯此大惡。’”類似這類的記述，不可勝記。

惟有一事，乍看起來，好似令人不解，即北京與各地情況不同。據“中國天主教傳教史概論”載稱：“乾隆一朝，聖教在各省受許多之教案，但在北京，教士們則安

居無事，且能宏宣聖教，毫無阻碍。計乾隆初年在南堂東堂有一位耶穌會士，在北堂有十位，華籍會士有四位。其中供職朝廷者，有欽天監監正戴進賢 Kogler，監副徐懋德 Pereira，嗣後繼戴進賢者有劉松齡 Hallersteni，鮑友管 Gogeisl，高慎思 d'Espinha，索德超 d'Almeida等，郎世寧 Castiglione，在內廷繪畫，林濟各 Stadlin 爲鑲匠，羅懷忠 da Costa 爲藥師，安泰 Roussel 爲御醫。”又稱：“乾隆時之教案與雍正時有不同之諸點，雍正難爲聖教，不過驅逐教士出國發往澳門，乾隆則不特禁以監獄，且施以刀鋸也。……”不錯，這樣的事情，我們初看起來好像是不合理的，但是在封建統治者的眼中並不覺得矛盾。能爲他們利用的地方他們就盡量利用，他們不需要的就一脚踢開，甚至加以毀滅。具體到當時的天主教，則因他們使用傳教士們的科學知識，所以寬容，而他們認爲天主教本身對於他們統治沒有好處，因此就屢屢加以禁止了。

（未完待續）

更正 上期(1957年第8期)本刊第29頁倒數第2行“神南政業”應爲“神南農業”；第34頁左欄文第17行“過焉”應爲“預過焉”。特此更正。

訪問天津後的感想和意見

甘肅天水教區 趙經農代理主教

在解放以前和解放初期，我們宗教人士，因為受了反動宣傳，對解放後的宗教信仰自由，有過慮的憂悶過程。我還記得有一個親戚叙述過：1949年她在××城，解放戰爭打得很激烈。結果該城解放了，街市上血屍遍地，但她却未毫不顧忌的上街去了，要看看究竟解放軍怎樣。她乍一見大字標着“宗教信仰自由”，頓時間她內心如千鈞重担卸下來似的，輕鬆愉快，很高興的回了家。又如最近我訪問山東某教區，碰見一位鬢髮蒼蒼、純誠謙虛的神父，他恢復了他的傳教工作還不到一月。他對我說，解放後他有這樣的三點打算：（1）教，他不背；（2）神父，不能不當；（3）教，他却傳了。——因為他認為，解放後一定不許傳教。所以他改行去行醫，給人診病，以求謀生之道。這樣，他過了六年解放後的歲月。可是他在最近學習了宗教政策，搞通了思想之後，他日以繼夜的努力傳教，只研究怎樣把教能傳好，再不行醫了。

我想，同樣的顧慮，同樣的情況，在今天，在廣大遼闊的國土上，可能還有。為了解除人們的懷疑和顧慮，典型示範較之理論是更有效的。因此我在訪問天津的期間便想到：天津是合乎理想的一個典型示範教區，它雖然也如其他教區一樣，經過了最初的一個時期的緊張階段，但它很快的就解除了顧慮，走上了真正信仰自由的大道。到今天，已經是很合乎理想的教區。它有：

（1）大修院，使教區得以培養神職班，有小修院，接着大修院。

（2）有修女縫紉合作生產組，解決女修道的生活問題。

（3）有愛國會，聯系教會內外，使教會和人民打成一片。愛國會出版“廣揚”，隨時報道教區和國內外的教會動態，並講解教規教義，鼓勵神修。

（4）有房產聯合經營處。董事長是主教，經理是教友。代管各教區各修會在天津的房產和出租收入等項，減少了教會許多負擔。

(5) 有各種修會、兒童要理班、唱經班、輔祭班等。舉凡教會的體規制度，應有盡有。

在天津市的大小堂每主日或瞻禮日的幾台彌撒中，都擠滿了人。這說明政府是如何地貫徹了信仰自由政策，保障了教友的宗教生活。同時我想這也就具體解除了多少人的不必要的疑惑和顧慮。目前他們的主教、神父、修士、修女、愛國會委員和教友等，都在各個不同的工作崗位上，熱心緊張的努力工作。合乎理想，就在於此。

以上是我個人的體會和觀察，可能不全面或有漏洞和錯誤，還期望閱者諸君，尤其天津教區的各位神長教友，要毫不客氣隨時改正或補充。

幾點意見

(1) 天津教區要將自己辦理愛國愛教的良好經驗多多介紹，以

資全國各地取法學習，例如辦理大小修院、兒童要理班、房產聯合管理等，都是目前全國各教區殷切需要的問題，須待解決。

(2) 已如上述，為了解釋多人的懷疑，貫徹宗教政策，幫助教友過好宗教生活，“廣揚”要多介紹國內外的宗教動態，有關各社會主義國家的宗教動態，如天主教在波蘭、在捷克、在羅馬尼亞、在德意志民主共和國、在蘇聯立陶宛共和國等處情況的介紹，不妨彙集成專冊，以借教內外人士的參考。因為在解放以後，民主國家的宗教動態是與新中國有連帶關係的，也是國內宗教界人士所最注意的。

(3) “廣揚”是解放後天主教內最大的雜誌。幾年來，它報導了國內外宗教消息，起了很大的作用。我們很感激它，但望它再要擴大篇幅，充實內容，推銷訂戶，在新中國繼續為教友服務。

福建福安木洋修女教友舉行避靜

福建省福安縣木洋鎮修女及女教友 70 餘人，在今年 3 月 17—22 日間，舉行了避靜神功。在避靜期間，因本堂張神父臥病，所以當地愛國會在各方面進行了協助：請外地神父來領導避靜；安排修女及教友們的食宿；等等。

(廖紹榮)

到鄉下去下會

瀋陽南關總堂 杜蓮芝神父



春節剛剛過完，我便背上了行囊，在2月7日那天，動身到外縣去給教友們下會。我所走的地方是遼中縣（遼寧省）境內的部分堂口。我首先與有關部門取得聯系，在各部門和當地人民委員會的大力支持和幫助下，展開了教務活動。

在教務活動期間，我曾先後到卡力馬鄉、遼中鎮、吳家屯、南三台子鄉和新民屯鄉的中村。這些地方都是教友比較集中的地點，其中以南三台子教友為最多。教友們一聽說神父給滿四規來了，每個人都眉開眼笑，歡欣鼓舞。多年來所盼望的宗教生活，今天得到了滿足。這是他們最大的歡樂。特別是老人

更是喜出望外。教友都以虔誠的心情望彌撒和恭領聖事。他們在精神上得到最大的安慰和愉快，很多兒童辦了初次神工和初領聖體，並積極地學習經言、要理。數以百計的嬰兒領受聖洗，欲信教而要求領洗的成年人也日漸增多。可以說這次教務巡禮，給農村的教友們以新的神力，在事主救靈的道路上前進了一步。

當我在卡力馬鄉和三台子鄉的時候，在當地人民委員會的協助下，向全體教友們傳達了我對政府宗教信仰自由政策的認識。會場擁擠得水洩不通。這種盛況是空前的，亦為教外人士所驚奇。教友們聽了報告以後，解除了他們在思想上的疑慮，相信宗教確實是有前途的，也知道了正當的宗教活動，一向受到政府的尊重和保護。大家一致對政府的宗教政策，表示擁護和衷心感謝政府；並在愛國愛教的基礎上

，以實際行動響應政府的一切號召，搞好農村生產，為爭取1957年的農業大豐收而努力，和全國人民一道奮勇前進，為建設偉大的社會主義社會而貢獻出一切力量！

在完成這次教務旅行之後，我在3月14日返回瀋陽。

從來沒供過聖體的地方如今也供了聖體

不久以前，我鄉雙峰本堂申神父，為了行傳教並開展反帝愛國愛教工作，前後到了坂體莊、城山、將軍墓、瀨頭、坂頭等村莊。

這幾個村莊的教友有400餘人，七年多來沒有望過彌撒，也沒有領過聖事。申神父到了他們村裏，他們好像辦喜事似的接待神父。他們聽到了反帝愛國愛教的道理後，思想認識提高了，大家都喜出望外地來望彌撒，領聖體，表示十分感謝天主，和相信人民政府的宗教信仰自由政策。

3月10日申神父又應前浦教友

邀請，抵達該村傳教。前浦教友有35戶，122人。他們都已參加了高級社。他們接待了神父後，把聖堂佈置得很整潔，並做了避靜神功。申神父為促進該村教友熱心起見，從雙峰本堂搬去一個聖體龕，把聖體供在聖龕中，讓該村教友更加虔誠恭敬天主。

前浦教友趙學方等說：“我們前浦聖堂，在解放前從來沒有供過聖體。現在我們聖堂也供了聖體。我們真的感謝天主，和感謝人民政府的真正信仰自由政策。”

(福建福安溪北鄉雙峰村馮學剛)

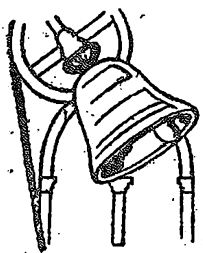
病 癒 謝 恩

家母安納於1月23日去看她的大女，當日午飯時，一根雞骨橫滯喉管，不能上下，疼痛異常。就醫診治，醫生束手無策，謂當急速到成都大醫院去動手術。但我家距成都有四百餘華里，交通又不很便利，主要的問題，是難籌這筆款。家母在不能進食及劇痛之中，我們沒有辦法拯救她，只有求天主垂憐，許願以後熱心恭敬天主，並登報謝恩。許願後，家母痛苦逐漸減輕，至2月3日就告痊癒。我家得了天主的此種大恩，除獻彌撒二台外，特此登報謝恩。

四川樂山縣長山區人和鄉五社李問江
四川樂山教區副主教萬吉茹聲明

溫州教區在愛國愛教的道路上前進

溫州市愛國會籌委會秘書長 溫長清



通過學習，提高了愛國覺悟

浙江省溫州市的教友，在1955年肅反運動取得勝利的基礎上，於同年12月中旬召開了教友代表會議，成立了溫市天主教友愛國會籌委會。教友們有了自己的愛國組織，都感到萬分的欣慰和榮幸，要求愛國會從速組織學習。在愛國會籌委會的領導之下，神職人員和教友二百餘人進行了政治學習。

爲了使學習搞得更好，在去年9月間，開始了有系統的理論學習。通過學習，人們大大地提高了政治認識。許多教友紛紛表示：要在自己的工作崗位上，盡最大的努力，來報答黨和政府。

除了經常性的學習外，愛國會經常組織教友看電影，參觀工廠；並每主日出黑板報，報導全國各地愛國愛教運動的開展情況。每月由愛國會宣傳股向全體教友作時事宣傳報告，獲得了良好成績。

教友們的愛教表現

爲使愛國愛教工作並重前進，在每主日占禮五晚上，召開教務會議，由市區各分堂及祈禱所負責人以及有代表性的男女教友約40餘人參加，討論研究如何開展教務以及傳教工作的方式方法等。在去年12月間，爲了解決本市“羊多牧童少”的問題（因本市區教友便有3,809人，加上市區所屬的鄉村分堂計30個，可是本市神父只有9位除了5位年老神父外，僅有7位，怎能管理這許多的羊羣呢？），當由15位對愛國愛教熱心的教友自願要求每主日分別輪流下鄉，到各堂口去協助鄉村教友過好宗教生活。這樣一來，大大地推動了教務，使鄉村教務亦有了新的發展。

婦女教友更組織了訪問小組，擔任經常訪問冷淡教友或代念平安經、通功經等方面的工作。在去年傳教節，本堂蔡神父作了57年教務要點報告。青年教友帶頭響應神父的號召，組織了“青年聖經學習班”，每主日晚上進行二小時的學習，參

加的青年有40餘人。在此同時，少年教友亦組織了“要理學習班”，參加人數約70人。爲了使兒童從小能受公教教育，修女負責舉辦了“兒童經言學習班”，每天以二小時的時間教兒童們學習經文，參加的兒童約30餘人。除此以外，每主日占禮七晚上，有聖歌學習，參加的青少年教友計70餘人。現開始組織聖歌唱經班。

今年春節期內，按照本市歷年來的慣例，全市教友舉行避靜神工三天。青少年教友亦踴躍參加了這次避靜神工。

文娛活動

每主日除過好宗教生活外，愛國會根據青少年教友的特點，開展了各種有益的文娛活動，如：球類，有籃球、乒乓球、排球、羽毛球等，現在天主教青年已經組織了籃

球隊、乒乓隊，經常和各界青年舉行各種友誼賽，還將畫報雜誌連環畫等供教友閱覽，並講解青年英雄事蹟及進行遊戲等活動。參加人數約180人左右。最近有些青年教友正積極排演話劇，準備在“五四”青年節演出。

★ ★ ★

以上這些成績，是在黨和政府的幫助關懷之下得來的，同時也是與本市全體神長和廣大的教友努力分不開的。這些事實具體表現了我們新中國充分有宗教信仰的自由，徹底粉碎了別有用心的帝國主義分子及反革命分子的造謠污蔑。最近，全國性的愛國會即將成立，我們溫州教友衷心的擁護，並且積極努力；創造條件，爭取在近期內，正式成立溫州市天主教友愛國會，使自己的愛國組織日益鞏固和發展，進一步開展各項愛國運動。

太原教區慶賀王崇禮神父晉鐸金慶

4月7日（苦難主日），欣逢太原教區王崇禮神父晉鐸的金慶良辰。教區神長、修士、教友等在市愛國會的協助下，爲了慶祝起見，展開了熱烈的慶祝活動。

的確，晉鐸金慶在神長中是難

得的良辰。今年欣逢王神父的金慶紀念日，實是值得全區神長和教友熱烈慶祝的。

王神父現年78歲，是太原教區神長中年紀最老的一位。在50年前的今天，他領受了鐸品，奠定了在

耶穌葡萄園內担任艱苦工作的基礎。晉鐸後，即往大同、朔縣一帶，傳教救靈。四年後，調回太原總堂；前後曾任教會創辦的明原男中和加辣女中的校長職13年；繼之，又歷任修院院長、修院教授以及教區秘書等職。王神父在50年裏，確實在耶穌的葡萄園內，辛辛苦苦地做了不少的工作。

解放後，王神父因年老力衰，遂向教區領導告老退休，回自己的故鄉——市郊新城區長溝村修養。神父雖然年高力衰，但在反帝愛國愛教方面，仍然表現了老當益壯的精神。在村裏，經常給教友講解政府的宗教政策，動員教友響應政府的各項號召；並以“勞動光榮、搞好生產”發動全村教友參加了高級農業社。所以長溝村教友，在政治覺悟上的提高和勞動熱情方面的高漲，是與王神父的宣傳分不開的。

今年欣逢王神父的晉鐸金慶良辰，全區神長和教友感到這是十分寶貴而難得的日子。所以李德華代總主教於慶日前幾天，親自去長溝村，把老神父請回總堂來。

金慶日早上，太原大堂內就擠滿了教友。本教區神父們也由各堂口趕來。8時半，五六品謝恩慶祝

大禮彌撒開始，由王神父親自主祭，邢化民、王蓋兩位神父輔祭，由李代總主教贊禮。在神父、修士和青年男女教友悠揚的唱經聲中，開始了彌撒聖祭。全堂神長教友，以無限歡樂和感動的心情，為神父的健康，虔誠祈禱，熱心望彌撒。彌撒畢，全堂教友同聲唱起了“吾等讚頌天主”的聖歌，感謝天主賞賜王神父晉鐸50年的大恩。出堂後，教友紛紛向神父獻禮慶祝。

正午，總堂舉行慶祝宴會，並邀請有關部門首長參加。席間李代總主教介紹了王神父50年的工作成績。省政協李尚仁委員和市愛國會曹副主任都講了話。後由王神父致詞。他首先對大家的祝賀表示衷心感謝，其次說到：自己年老力衰已不能再為祖國、為教會有所貢獻。但他勉勵在座的神職人員，要為祖國社會主義建設貢獻自己的力量，為愛國愛教作出更多更大的貢獻。

然後，王神父為了感謝天主，還唱了一端50年前的古調“Ave Maria”。悠揚的聲音，表現着內心的熱情，大家聽了非常感動。

末了，合影留念，盡歡而散。

(閻福神父)

汾陽教區利民肥料廠獲獎

山西省汾陽教區的利民肥料廠是在1951年創設的。六年以來，該廠是在不斷的艱苦奮鬥中成長起來的。在全山西省說來，利民是首先創辦的一個骨肥廠。但因農民歷來不慣於使用化學肥料，因而在原料收購和成品推銷方面，就產生了困難。但利民的負責人們對這一有利於國計民生的事業並沒有灰心，仍本着勤儉辦工廠的原則，減衣縮食，大家動腦筋，想辦法，決心把它幹下去，一直幹到今天。

1953年隨着社會主義建設的進展，利民與汾陽縣供銷社訂定了包購包銷的合同。隨後，又與文水、孝義、交城3縣訂了加工合同，這樣就擴大了生產，由年產萬斤骨粉，增至36萬斤（可施肥6,000畝水地或18,000畝旱地）。

在技術方面，由畜力磨改變為水力磨；由人工蘿粉，改進為自動蘿粉；更改進了石綿墊加鐵片的安全蒸鍋法，在不影響質量下，蒸骨時間由2小時縮減為1小時半，大大地節約了時間與煤炭。除此以外，還創造出許多大小不同的先進操作方法。

去年7月間，該廠勞模任生榮神父，曾列席了汾陽縣先進生產者代表大會。經過這次大會，吸取了各兄弟廠礦的先進經驗，在廠內掀起了勞動競賽熱潮，提出了“節約再增產”的口號，因而超額完成了去年下半年的生產任務，並給1957年生產45萬斤骨肥計劃打下了基礎。

在黨政方面的幫助下，利民採用了政府對工業生產所推行的一些優越制度，並作出了一些成績。因此，在今年3月5日召開汾陽縣先進生產者代表大會時，廠長常志誠神父被邀列席。最後，還獲得了先進生產者團體獎狀。這個榮譽的獲得，是同黨政對利民的關懷和支持分不開的。該廠全體工人一致表示：今後更要虛心研究，多找竅門，為完成1957年度增產節約計劃而積極奮鬥。

（佳雨、夕林）



學習心得

“八大”文件讀後感

洛陽市天主教友愛國會秘書 王進道

我懷着一顆激動而愉快的心情，反覆的閱讀了中國共產黨第八次全國代表大會所發表的有關文件。從這裏我們可以知道，中共第八次全國代表大會召開，不僅是中國共產黨和全體中國人民的一件大喜事，而且對國際共產主義運動和工人運動也有重大的意義。作爲一個熱愛祖國、熱愛和平的中國天主教友，面對祖國人民在中國共產黨的英明領導下，由一個貧窮的落後的半封建半殖民地的中國而走上繁榮富強的社會主義的新中國的翻天覆地的變化，不能不感到無限的興奮和鼓舞。

自1945年中國共產黨第七次全國代表大會召開以來，我國人民在共產黨和毛主席的英明領導下，打倒了帝國主義、官僚主義和封建主義在中國的血腥統治，建立了人民當家作主的新中國，並在恢復國民

經濟的基礎上貫徹了國家在過渡時期的總路線和總任務。幾年來我國人民在總路線的光輝照耀下，在社會主義建設和社會主義改造事業上取得了偉大的勝利，使我們祖國擺脫了過去貧窮落後的面貌，大踏步地在社會主義道路上前進。

爲了把我國人民及早的引到美滿幸福的社會裏去，毛主席在“八大”會議的開幕詞裏，指出了今後的任務是：團結全黨，團結國內外一切可以團結的力量，爲了建設一個偉大的社會主義的中國而奮鬥。我們洛陽市的天主教友深深地相信，我們中國有了共產黨和毛主席的英明領導，我們一定能把祖國建設得更快更好。

幾年來，我們天主教的人士，在中國共產黨統一戰線政策的光輝照耀下，受到了黨的深切關懷和照顧。通過黨的不斷的耐心教育和帶

助，我們天主教友的愛國主義覺悟有了很大的提高，使我們對黨的宗教信仰自由政策有了更進一步的體會和認識。我們天主教人士深深地感覺到，只有在以馬克思列寧主義思想武裝起來的政黨——共產黨所領導的國家裏，才有真正的宗教信仰自由。隨着全國人民生活水平的不斷提高，我們天主教友的生活情況也得到了很大的改善，使我們在祖國和平建設的環境裏過着自由幸福美滿愉快的新生活。因此我們天主教友的願望是同全國廣大人民一致的——為求得我們可愛的祖國早日建成社會主義社會，我們願意獻出自己所有的力量。

通過“八大”文件的學習，使我深深地體會到，中國共產黨在領導全國人民所走的道路是正確的、光明的、偉大的。通過了“八大”文件的學習，使我對共產黨更加瞭解

與更加熱愛，同時增加了我在工作中的信心和熱情。在熱烈慶幸的同時，我們要更加努力的工作，以回答共產黨給我們帶來的幸福和光明。

毛主席早在1942年2月1日，在以整頓黨的作風為題的報告中說：“只要我們黨的作風完全正派了，全國人民就會跟我們學。黨外有這種不良風氣的人，只要他們是善良的，就會跟我們學，改正他們的錯誤……。”現在讓我們在“八大”文件精神的指示下，以“八大”文件的精神作為我們日常工作的指導思想，提高我們的愛國主義覺悟與政治水平，從而克服我們思想上的主觀主義、工作上的官僚主義和組織上的宗派主義，使我們很好地團結在共產黨的周圍，把愛國愛教的工作，推向新的階段，更好地同全國廣大人民團結起來，為把祖國建設成爲一個繁榮富強的社會主義國家而奮鬥！

學習“八大”文件的一些體會

福建聯合修院修生 江 義 濟

最近我們修院學習了“八大”文件。在這次學習中，我們除聽了省委統戰部林修德部長的報告，細談了毛主席的開幕詞和劉少奇委員長的報告外，還看了其他有關

的參考資料。再加上院長和老師們辛勤的指導，經過了分組的學習和大組自由發言，使我在思想認識上有了提高，認識到了中國共產黨第八次全國代表大會是全國人民（包

括我們天主教友在內)的政治生活中一件大事，具有重大的歷史意義和國際意義。同時我更進一步地體會到祖國的可愛和黨的偉大。它能夠勇敢地、頑強地、堅定不移地帶動全國人民從勝利走向勝利，從幸福走向幸福。

在學習黨對農業、手工業、資本主義工商業的社會主義改造階段中，使我很清楚地看到了祖國的光明燦爛的未來，看到了我們從落後的農業國，在很短的時間內，成爲富強的先進的社會主義工業國的遠景。

通過這次的學習，使我認識到政府對宗教信仰自由政策的堅決執行和徹底貫徹。在林部長報告中說：“雖然在信仰上不同，但我們可以團結在一起，我們必須安排適當的時間來給信徒們舉行正當的宗教活動。”在劉委員長報告中也很明顯地說：“我們必須長期堅持執行宗教信仰自由的政策，決不可以在社會改革中加以干涉，對於宗教職業者的生活困難應當幫助他們得到適當的解決。”這些話使我更體會到，只有在新中國裏才有真正的宗教信仰自由。我相信祖國建設得越富強，信仰自由就越加鞏固的。因

此使我感到做個新中國的未來神父是幸福的，有着無限光明燦爛的前途！

但當我還沒有學習“八大”文件時，我是一個死氣沉沉的青年人：整天只想埋頭在書本裏，一切的國內外變化，和我完全脫離。通過這次學習，我從睡夢中清醒起來了。同時我又看到了各地神長和教友們都參加了愛國政治學習，假使我不學習政治，將來怎能領導廣大教友走上愛國愛教的道路呢？因此使我感到：不學習就跟不上時代，而且還會被時代所淘汰。

我也認識到了愛國愛教的一致是鐵的事實。今天祖國是個繁榮富強的國家。黨和全國人民主要的任務是集中力量，把祖國從落後的農業國建成爲一個經濟文化高度發展的工業國。國際上愛好和平的人們都在支持我們的事業。

這不過是初步的認識。我知道，我自己的眼睛是剛從睡夢中張開，看一切的事物還是模糊不清的、近視的。我還要學習，進一步地學習。只要我自己肯努力，有決心，我相信在不久的將來，我的眼睛會明亮起來；特別對一切新事物會看得更清楚、更正確。

各地 簡訊



北京神長教友60多人 集中學習

北京市天主教友愛國會，組織了部分神長、修女及教友等60多人，自3月20日至4月8日，在自願的原則下進行了集中學習。學習的內容有當前的時事政策、宗教政策、統戰政策、愛國會的工作方針和任務以及工作方法等等。

住在長辛店的張潤華神父、穆澤華教友和住在西郊70餘高齡的董敬三先生等，每天從住處趕到市會來學習，從沒有遲到過。

在學習期間，學員們參觀了永定河引水工程——水力發電站、攔河閘、隧洞等。

福州青年教友訪問 革命前輩

福州市青年教友30多人，與其他宗教及少數民族青年一起組成了向革命前輩學習訪問團，於3月31日訪問了解放軍某部的羅維道將軍，並聽羅將軍講述了井崗山起義

和二萬五千里長征事迹。

福州市教友愛國會副主任李鏡先生代表福州天主教青年講話，堅決表示要學習革命前輩艱苦奮鬥精神，為參加祖國社會主義建設與積極開展反帝愛國運動而努力奮鬥。

新鄉市教友舉行了 代表會議

河南省新鄉市第三屆第一次教友代表大會在3月18到20日間召開。參加會議的神長教友計48人。

會議聽了政府首長作的關於國內外形勢及當前任務的報告及愛國會負責人所作的關於新鄉愛國會六年來工作的總結報告。

到會的代表，經過小組討論，都一致肯定了愛國會六年來的工作成績，但也指出了缺點及今後努力方向。

最後，全體代表通過了愛國會新的章程和選舉了新的委員會。

蚌埠市舉行二屆教友 代表會議

安徽省蚌埠市二屆教友代表會議，已於3月25至26日間舉行。到會的有神職人員9人，修士、修女和教友106人。

這個會議聽取了愛國會一年來

的工作報告、周益齋代主教傳達關於中國天主教友愛國會籌委發起人(擴大)會議情況的傳達報告；還改選了愛國會委員。

大會代表一致擁護中國天主教友愛國會早日成立。

海門縣神長教友五人 當選人民代表

江蘇省海門縣海門主教公署錢惠民副主教、董澤群神父、黃誠烈神父、陸天放修女、吳永華教友等5人，光榮當選為海門縣第二屆人民代表，並於2月16日首次出席了海門第二屆人民代表大會。

蕪湖、貴陽神長教友 參加造林活動

蕪湖青年教友響應綠化蕪湖的號召，積極參加了植樹造林活動。他們於3月20日和11日，分別到小赭山和教友公墓等處植樹。植樹活動是由愛國會副主委王達神父領導的。一些中、老年教友和修士修女也都參加了。他們在栽種新樹苗的時候眼見前幾年由自己種的樹都漸漸長大了。

3月24日，貴陽市青年修士、教友百餘人，參加了市民主青年聯合會組織的宗教界青年植樹造林活動。他們前往著名的風景盛地——黔

靈湖畔等地植樹，青年們在勞動中表現了朝氣蓬勃，不怕困難的精神。

貴陽青年教友又向城市造林委員會提出單獨到聖母山(聖母堂所在地)沿路上造一個“青年林”的建議，已經得到主管機關的同意和民主青年聯合會的支持，不久即可開始這項工作。

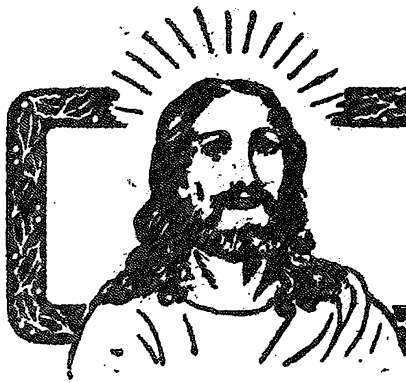
南京青年教友參加市青代會

南京市第二屆青年代表大會於4月3—5日假團市委大禮堂舉行。出席會議的有陸欽文、蔣晞東等27位青年教友。

會議期間，代表們除聽取了中共南京市委書記柳林同志的時事報告和會見了曾在江西上饒集中營英勇鬥爭過的蘇平同志外，並於4日清晨隨同各界青年代表五千多人到雨花台祭掃烈士陵墓。

汪皓、沈曾珪、詹導一、朱世昌等四位教友當選為南京市民主青年聯合會第三屆執委會委員；汪皓、俞玉成、任炳輝等三人，則被選為出席江蘇省第二次青代會的代表。

又，南京市青聯第三屆執委會於5日晚召開了第一次全體委員會，汪皓、朱世昌二位教友被選為常委會委員，汪皓並被選為南京市青聯的副主席。



耶穌傳

· 李德培神父作 ·
(張麗插圖)

(接上期)

茹達斯見了耶穌，如獲至寶，連忙跑到跟前，說道：“師傅，祝您老安好！”說着與耶穌行了親面禮。耶穌正顏厲色地問他說：“朋友！你來作什麼？茹達斯，你用親面禮負責人子麼？”

耶穌話猶未完，惡人們就準備動手，耶穌挺身向前問他們說：“你們來找誰？”

惡人們齊聲答說：“找納匝肋的耶穌！”

耶穌安詳地答說：“就是我！”

耶穌的話：“就是我”三字剛一出口，惡人們都應聲昏倒在地。

少頃，耶穌又問他們說：“你們找誰？”

他們依然答說：“找納匝肋的耶穌！”

耶穌說：“我已經給你們說了：就是我。既然你們是為尋我而來

，請讓這些人——門徒們走吧！”

惡人中有一個大司祭的僕人，名叫瑪爾果的，為顯示他對主人的忠誠，頭一個出來逼近耶穌。宗徒見惡人們來的兇猛，形勢緊張，不格鬥，恐不能脫險，便齊聲吶喊說：

“師傅，我們用刀砍吧！”快手的西滿伯多祿舉手當前，抽出腰刀向惡人砍去。寶劍從瑪爾果的銅盔削下，正好將他的右耳砍掉。耶穌忙為制止說：“勿阻擋他們——惡人們，隨他們的便吧！”耶穌伸過手來，將瑪爾果的耳朵治好，隨給伯多祿說：“你將寶劍收裝入鞘吧！我父給我的爵，我豈能不喝麼？該知道：動劍者，必死於劍！你想我不能求父為我差遣十二師天神來解救我麼？如果那樣，經上的話，又怎能應驗呢？”

耶穌此時表現出祂的仁愛、祂的勇敢，祂完全能支配祂目前的一

切遭遇，祂受苦受難是甘心自願的；繼而向惡人們說：“你們擎刀動斧的到我這裏來，如同捉捕強盜一樣；但是我天天坐在聖殿裏，在你們面前講道的時候，你們却沒有敢下手拿我。因為現在是你們（行兇）的時候了，是黑暗得勢的時候了！這些全為的是應驗經上的話。”

惡人們見耶穌良善如綿羊，一擁而上，將耶穌捆綁起來，簇擁而去。當場有一個美少年，因為好奇，隨在後邊，要看究竟。惡人們見他形跡可疑，認為他也是耶穌的黨羽，把他一同捉住。該少年將身上披的布單（睡裝）拋下，赤裸着身體逃跑了。據後人的講論，該少年就是聖史瑪爾谷。

耶穌既已被捕，宗徒們見大勢

174 亞納署寄押

若望，拾捌，12——24。

據聖史若望記載：“兵卒、酷吏、猶太人——惡人的差役們，既捉拿了耶穌，把祂捆綁起來，首先解送到亞納署裏。蓋因亞納是那年值班大司教——蓋法的岳父。”這時被捉捕的耶穌，在一般俗人眼中，已不像萬民期待的先知默西亞，

已去，先後逃散了。唯有伯多祿和若望二人雜在人羣中，隨同衆人混進城內去了。

這時的茹達斯見目的已達到，30塊銀元竟入腰包，心中一時愉快，難以形容。而慈善的耶穌雖在危難之際，仍希望祂的惡徒——茹達斯懸崖勒馬，作最後的悔改，因之稱他為“友”，責斥他以親面禮負賣師傅。殊不知已經作了魔鬼俘虜的茹達斯，不但將師傅的勸言當作耳旁風，反而激動惡人多加防備，別讓耶穌——30塊銀元逃跑了。

耶穌在現場上罰惡人們昏倒，治好惡僕瑪爾果的右耳，這全是給惡人們的警告，而他們執迷不悟，奈何！

而只是一個階下囚犯，任人宰割的犧牲。亞納雖則是退職的大司教，但他的財勢、權威，駕諸一切猶太人之上，現任的大司教——蓋法又是他的門婿，越發增加了他的氣焰。他是一個陰險毒辣的政治家，捉拿耶穌就是他的主謀。惡人們為討

他的歡心，首先把被逮捕的耶穌押送到他的公署。

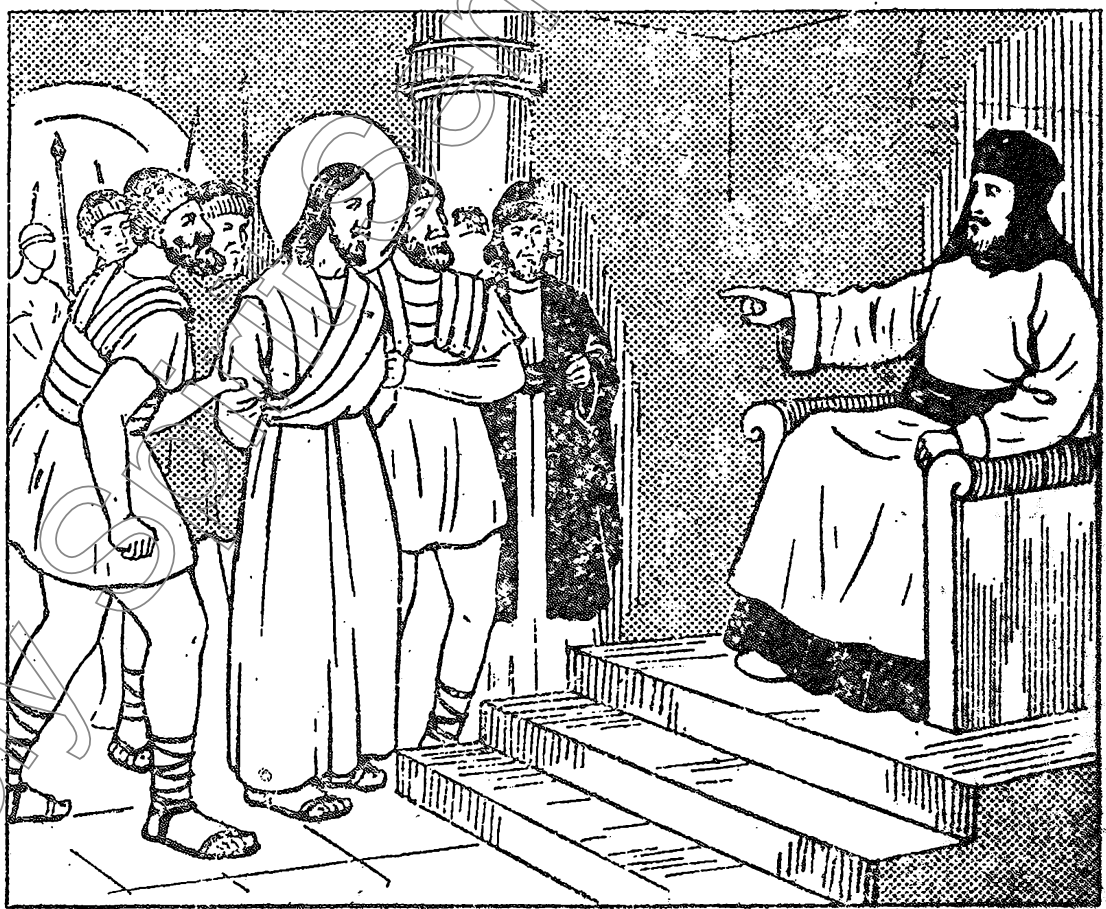
按亞納當初的估計：耶穌身後有無數的羣衆，不但擁護，而且要推戴耶穌爲王；現今驟然去行逮捕，不免要有一場惡戰。但出其意外的是，耶穌束手就擒，不費吹灰之力，將耶穌捕到。這時亞納高坐台上，傲慢地詢問耶穌招收徒弟，傳佈教理等事。而耶穌只淡淡地回答說：“我向來是公開地對人宣講，時常在會堂或聖殿裏——猶太人聚會的地方訓誨人，暗中我沒講過什麼。你爲什麼要問我呢？你可以問

那些聽過我的羣衆，他們都了解我說了什麼。”

最希奇的是亞納的愚蠢，既不知耶穌犯了什麼罪，

而爲什麼將耶穌捕拿到公堂呢？耶穌的答話雖然是理直氣壯，却惹惱了一個在旁的衙役，上前給了耶穌一個嘴巴，說：“你就這樣無禮地回答大司祭麼？”耶穌答說：“我若是說的不對，你該指出我的過錯；若我說的對，爲什麼你又打我？”

亞納見被告——耶穌要求證人，這個案件不能馬馬虎虎地處理，隨叫人把耶穌解送到門塔蓋法衙門去。蓋法就是當年值班的大司教，他曾預言說過：“一個人代替全民族受死是有益的。”



175 蓋法初審

瑪豆，貳陸，57——68；

瑪而谷，拾肆，53——65；

路加，貳貳，54——65。

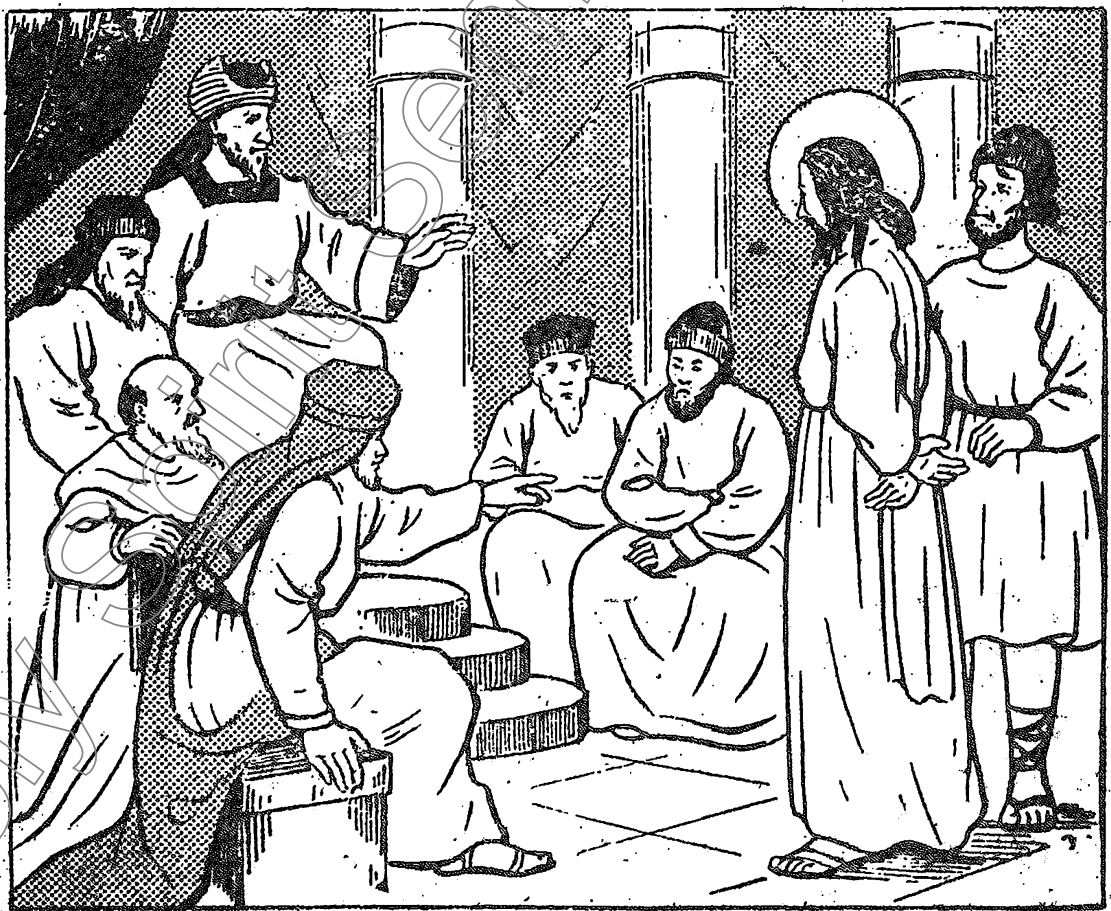
按聖史瑪豆及瑪而谷的記載，蓋法第一次審問耶穌，約在午夜一時左右。按猶太法律，夜間不公開地審問案犯或判決定讞是不許可的。但惡人們在逮捕耶穌之前，就預定了要將耶穌置於死地；既捕之後，就更積極地施行他們的奸究惡謀。他們本打算找些個假見證，在夜間急不如快地將耶穌定成死罪，待天亮

之後，向羣衆一公布，馬上求得羅馬總督的批准，就大功告成了。縱然耶穌的黨羽有所知覺，想

來搭救，也是枉然。

這時由亞納那裏解送來的耶穌，依然雙手被銬，鬚髮散亂，而面容却坦然自若，毫無驚恐的神色。蓋法和惡人們一見耶穌來到，興奮的了不得，心想這回耶穌有翅難飛，耶穌的性命完全被掌握在他們手裏了。

(本節未完)



通 十 功

新 亡 者

- | | |
|-----------|------------------|
| 李 伯 多 祿 | (8 6 歲, 河北盧龍人) |
| 張 儒 利 亞 納 | (8 6 歲, 河北無極人) |
| 賈 亞 納 | (2 9 歲, 河北無極人) |
| 鄧 恩 理 格 | (6 0 歲, 湖南平江人) |
| 李 亞 納 | (8 9 歲, 湖南平江人) |
| 劉 若 撒 法 | (8 0 歲, 湖南平江人) |
| 方 路 濟 亞 | (7 5 歲, 湖南平江人) |
| 楊 若 望 | (7 4 歲, 河北良鄉人) |
| 吳 若 瑟 | (5 7 歲, 天 津 人) |

周

年

劉 斐 利 亞
李 路 濟 亞

張 伯 多 祿
王 若 望

請 衆 信 友

爲 彼 祈 求



〔上〕天津西開總堂舉行聖枝遊行。圖為遊行中之趙振亞主教（中間披祭披者）及神父修士們。

〔右〕參加聖枝遊行的若瑟會修女及兒童教友們。



Holy Spirit Seminary Library